



大会

Distr.: General
7 March 2005

Chinese
Original: English

巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会

第 279 次会议简要记录

2004 年 6 月 9 日，星期三，下午 3 时在纽约总部举行

主席：巴吉先生.....（塞内加尔）

目录

通过议程

中东和平进程的事态发展和包括耶路撒冷在内的被占领巴勒斯坦领土的局势

主席介绍联合国 2004 年 4 月 15 日至 16 日在联合国日内瓦办事处召开的关于在被占领巴勒斯坦领土包括东耶路撒冷城内和周围建造隔离墙的影响的国际会议的报告

2004 年 6 月 29 日和 30 日在开普敦召开的联合国支持巴勒斯坦人民不可剥夺权利非洲会议及 7 月 1 日在开普敦举办的联合国民间社会支持中东和平论坛

认可民间社会组织加入委员会

本记录可以更正。请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长（联合国广场 2 号 DC2-750 室）。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。

04-40288(C)



下午 3 时 15 分宣布开会

通过议程

1. 议程获得通过。
2. **主席**向委员会通报自其 4 月 6 日举行的最后一次会议以来开展的活动情况。安全理事会举行了两次会议以审议中东的局势，包括巴勒斯坦问题。在安理会针对哈马斯领导人阿卜德·阿齐兹·兰蒂西被杀一事举行的 4 月 19 日会议上，他以委员会主席的身份做了发言。他提请人们注意安全理事会第 1544（2004）号决议、四方在秘书长于 5 月 4 日主办的四方首脑会议上发表的声明（S/2004/421）和大会第 58/292 号决议。主席团于 6 月 4 日同欧洲联盟代表团举行了一次富有成果的会议，讨论委员会工作的各个方面和共同感兴趣的问题，主席团将继续与欧洲联盟主席团协商。
3. 最后，他收到了 2004 年 4 月 28 日匈牙利常驻代表 László Molnár 先生致联合国的信，通知委员会匈牙利政府决定自 2004 年 5 月 1 日起退出委员会。
4. 鉴于没有任何评论或意见，他认为委员会希望注意到这一通告。
5. 就这样决定。

中东和平进程的事态发展和包括耶路撒冷在内的被占领巴勒斯坦领土的局势

6. **Al-Kidwa 先生**（巴勒斯坦观察员）说，不幸的是，巴勒斯坦人民继续遭受以色列的占领政策和行径。总的来说，政治局势动荡不定，也看不到认真恢复中东和平进程的迹象。
7. 国际社会对巴勒斯坦问题采取了鲜明的立场，通过了安全理事会第 1544（2004）号决议和大会第 58/292 号决议。还就这一问题举行了几次重要会议，

其中包括伊斯兰会议组织（伊会组织）和不结盟运动分别在马来西亚举行的会议和在突尼斯举行的阿拉伯首脑会议。这些会议上也表明了类似的立场，反映了国际社会成员就巴勒斯坦问题所涉一系列问题达成了广泛的共识，这一点在不结盟运动巴勒斯坦问题委员会的部长级会议发表的公报中得到充分反映。

8. 各国部长重申他们对路线图没有得到执行，对中东局势因以色列总理的单方面脱离接触计划以及美以换文而严重恶化深表遗憾。换文中有若干段落违反了国际法和安全理事会的有关决议，侵犯了巴勒斯坦人民不可剥夺的权利，并且彻底背离了路线图。因此，该计划和换文是无法令人接受的，不能改变和平进程的工作范围。

9. 公报注意到四方对路线图的承诺。以色列从加沙地带撤军，应该彻底终结对加沙地带的占领。移民活动和在东耶路撒冷包括在内的被占领巴勒斯坦领土上建造隔离墙也应该全部停止。需要遵守路线图中确定的时限，特别是在 2005 之前建立巴勒斯坦国的时限。对于国际社会来说至关重要的是，确保从加沙地带撤军应该成为路线图的一部分。

10. 但是，以色列方面的近期事态发展证明，以方的脱离接触计划旨在破坏路线图并且预先阻止从西岸撤军。以色列政府还做出秘密决定，甚至将从加沙地带的定居点撤军推迟到 2005 年 3 月之后，因此根本不把路线图规定的时限放在眼里。如果此后再讨论撤军问题，以色列还会在西岸问题上提出过高的经济要求。

11. 实际局势非常严峻。但是，如果国际社会坚持其对巴勒斯坦问题的立场，包括执行安全理事会的相关决议和实现全面解决的可能性，数月之后形势将会大为改观。在这一时刻来临之前，仍需要联合、支持和团结。

12. 伊会组织向秘书长提出能否在大会第五十九届会议期间同其他国际和区域小组举行一次巴勒斯坦问题的联合国特别会议，以动员国际社会支持两个国家的解决方案和以色列撤回其 1967 年边界。联合国巴勒斯坦人民不可剥夺权利委员会于 2004 年 6 月在南非开普敦举行的会议有助于为成功地在纽约举行一次国际会议铺平道路。

13. 最后，整个联合国系统需要对国际法院即将提出的重要的咨询意见采取严肃而全面的后续行动。

14. **Rastam 先生**（马来西亚）说，他希望向委员会提供补充资料，进一步介绍塞内加尔外交部长 2004 年 5 月 13 日在普特拉贾亚举行的不结盟运动巴勒斯坦问题委员会部长级会议上提出的建议。

15. 召开巴勒斯坦问题特别会议，目的是使国际和区域小组及组织聚集在一起，讨论巴以冲突，重申解决这一冲突的基本参数，包括尊重国际法的相关条款、两个国家基于 1967 年前边界的解决方案以及该区域所有国家和民族和平和安全地生活的权利。此次会议还将使国际社会有机会就如何以最好方式采取行动达成共识，以便和平解决巴以冲突。

16. 不结盟运动打算在大会第五十九届会议的一般性辩论期间在联合国总部举行这次会议。应该就会议将通过的最后文件提前组织磋商，因为协商一致至关重要。会前还将在纽约举行技术磋商，请联合国秘书长、安全理事会五个常任理事国和有关国家大使参加。

17. 国际和区域小组及组织可以派其秘书处成员或其总部所在的东道国代表参加会议。联合国所有会员国和观察员都将收到邀请，但发言权只留给有关小组和组织的代表以及冲突双方（以色列和巴勒斯坦）的代表。联合国秘书长和安全理事会的五个常任理事国也可能应邀发言。

18. 马来西亚外交部长承诺就此事项开展后续行动，并且正在向有关小组和组织发出信件。他将与其有关的合作方及委员会密切合作。

主席介绍联合国 2004 年 4 月 15 日至 16 日在联合国日内瓦办事处召开的关于在被占领巴勒斯坦领土包括东耶路撒冷城内和周围建造隔离墙的影响的国际会议的报告

19. **主席**说，联合国关于在被占领巴勒斯坦领土包括东耶路撒冷城内和周围建造隔离墙的影响的国际会议是在联合国人权委员会第十六届会议期间于 2004 年 4 月 15 日至 16 日在联合国日内瓦办事处举行的。67 个成员国政府代表、巴勒斯坦、五个政府间组织、红十字国际委员会、各国议会联盟、12 个联合国机构和 29 个民间社会组织代表出席了会议。委员会派出了包括主席、两名副主席和报告员的代表团出席会议。

20. 会议期间就三个全体会议主题进行了讨论，即建造隔离墙将如何破坏巴勒斯坦居民的生活和未来、建造隔离墙如何违反国际法以及如何使得两个国家的解决方案实际上不可行。与会者着重讨论了地面建造隔离墙的影响以及国际社会为阻止这一行动所做的努力。与会者还评估了建造隔离墙对巴勒斯坦居民的影响并讨论了巴勒斯坦和以色列的反应。

21. 会议非常成功。会上进行了热烈而明达的讨论，并且实现了其目标。在闭幕会议上，与会者通过了最后文件，他们对该项目范围、其对巴勒斯坦居民的近期和长期破坏性影响以及对政治进程的破坏性后果感到沮丧。与会者还强调隔离墙对国际公认的停战分界线构成了直接的危险挑战、违背了路线图的文字和精神以及实际造成了事先决定任何未来长期地位问题谈判结果的新事实。与会者对建造隔离墙现有的和潜在的人道主义和经济后果表示关切，

并且注意到当事双方长期根本不对话的事实。他们敦促国际社会，特别是四方委员会继续积极介入该局势，并在这方面欢迎大会采取的行动，特别是它要求国际法院就建造隔离墙产生的法律后果提出咨询意见。

22. 他认为委员会希望注意到该报告。

23. 就这样决定。

2004 年 6 月 29 日和 30 日在开普敦召开的联合国支持巴勒斯坦人民不可剥夺权利非洲会议及 7 月 1 日在开普敦举办的联合国民间社会支持中东和平论坛

24. **主席**提请委员会注意题为“第 3 号工作文件”的文件，其中载有分别于 2004 年 6 月 29 日至 30 日及 7 月 1 日在开普敦举行联合国支持巴勒斯坦人民不可剥夺权利非洲会议和联合国民间社会支持中东和平论坛的临时方案。两次会议的筹备工作正在顺利进行，主席团得知南非总统塔博·姆贝基打算宣布会议开始。委员会代表团将由主席卡米莱里先生

(马耳他)、委员会报告员库马洛先生(南非)、安贾巴先生(纳米比亚)、拉斯塔姆先生(马来西亚)和基德瓦先生(巴勒斯坦)组成。一些会员国确认它们将参加会议并希望委员会全体成员和观察员将出席会议。

25. 他认为委员会希望批准题为“第 3 号工作文件”的文件所载的会议临时方案。

26. 就这样决定。

认可民间社会组织加入委员会

27. **主席**提请委员会注意题为“第 4 号工作文件”的文件，其中载有非政府组织要求加入委员会的申请书。主席团在巴勒斯坦权利司协助下，审查了申请书，并得出有关组织达到了认可加入委员会的既定标准的结论。因此，他认为委员会希望根据主席团的建议批准申请书。

28. 就这样决定。

下午 4 时 15 分散会